

JULIO BARBOZA / MIRYAM COLACRAI / YURI
KORCHAGUIN / ENRIQUE MARSCHOFF / ÁNGEL
E. MOLINARI / JAMES PÉREZ / ADALBERTO
RODRÍGUEZ GIAVARINI / STEFANO RONCA /
GIANFRANCO TAMBURELLI /

JOSÉ A. CONSIGLI Y ÁNGEL E. MOLINARI (COORD.)

LAS REGIONES POLARES: ESTRATEGIAS, OPORTUNIDADES Y DESAFÍOS



AMBASCIATA D'ITALIA
Buenos Aires

CARI / CONSEJO ARGENTINO PARA LAS
RELACIONES INTERNACIONALES

INDICE

Prólogo	9
Palabras de Adalberto Rodríguez Giavarini	11
Palabras de Stefano Ronca	15
Problemas sobre la conservación de los recursos vivos marinos antárticos, desde el punto de vista biológico y su relación con el problema jurídico y político <i>Enrique Marschoff</i>	19
Notas sobre el Tratado Antártico a 50 años de su firma <i>Angel Ernesto Molinari</i>	31
Avances en la regulación internacional del Ártico. El Consejo Artico (1996) y otros subsistemas internacionales. <i>Miryam Colacrai</i>	41
Intereses y perspectivas del Artico: la visión de los EE.UU. <i>James Perez</i>	57
Intereses y perspectivas del Ártico: visión de la Federación de Rusia <i>Yuri P. Korchagin</i>	63
Observations on the legal protection of the Arctic and Antarctic environment and the international cooperation on the polar regions <i>Gianfranco Tamburelli</i>	69
Responsabilidad internacional por actividades que afectan el medio ambiente en las regiones polares <i>Julio Barboza</i>	91

Prólogo

Tanto el Ártico como la Antártida han adquirido mayor exposición e interés ante el gran público con motivo de los fenómenos del cambio climático global que se manifiestan con contundencia en las regiones polares: el deshielo con el consecuente crecimiento del nivel de agua de los océanos, la apertura de nuevas vías de navegación, el impacto sobre sus frágiles ecosistemas, las nuevas facilidades que se generan para la explotación de recursos minerales, entre otras cosas. Este ha sido el objeto de análisis que convocó a destacados especialistas en ocasión del Seminario “Regiones Polares: estrategias, oportunidades y desafíos”, que se desarrolló en el CARI el 15 de octubre de 2008.

En la República Argentina, con una reconocida tradición antártica, no es frecuente hallar foros de reflexión relacionados con el Ártico. Sin embargo, el paralelismo climático y geográfico entre ambas regiones justifica un tratamiento conjunto y comparativo, que se proyecta en interesantes modelos de gestión y cooperación internacional aplicables a cada espacio polar.

La publicación no sigue el orden de los paneles del Seminario, pero más allá de la forma se destacan dentro de la misma tres aspectos bien definidos: jurídicos, biológico-ambientales y políticos. Sobre este último, son de notable interés las definiciones aportadas por el representante de la Embajada de los Estados Unidos y el Embajador de la Federación Rusa, tanto en los múltiples aspectos de convergencia como en algunas particularidades propias de cada visión y situación. Si a ello se agregan las consideraciones del Embajador de Italia, podemos concluir que los principales puntos de vista de importantes países del hemisferio norte estuvieron ricamente representados.

Esta obra tampoco recoge la totalidad de las exposiciones concretadas durante el Seminario, pues algunas no pudieron ser convenientemente transcriptas. Sin embargo el material recopilado refleja ampliamente los resultados del mismo.

Cabe reconocer que la realización del Seminario y la edición de este libro contaron con la generosa colaboración de la Embajada de la República

de Italia en la Argentina, encausada a través de su Agregaduría Científica eficazmente conducida por el Ingeniero Gabriele Paparo. En los aspectos organizativos los integrantes del Instituto de Derecho Internacional y el Comité de Estudios Antárticos del CARI aunaron sus esfuerzos para darle el marco apropiado y asegurar el aporte académico del Seminario.

LAS REGIONES POLARES: ESTRATEGIAS, OPORTUNIDADES Y DESAFÍOS

El Ártico y la Antártida han adquirido mayor exposición debido al cambio climático global que se manifiesta con contundencia en las dos regiones: el paralelismo climático y geográfico entre ambas, justifica un tratamiento conjunto y comparativo. Estos asuntos fueron objeto de análisis en el Seminario "Regiones Polares: estrategias, oportunidades y desafíos", que se desarrolló en el CARI en 2008. Se destacan tres aspectos bien definidos: jurídicos, biológico-ambientales y políticos, que proyectan interesantes modelos de gestión y cooperación internacional.